



© UNFPA



United Nations Population Fund
UNFPA
www.unfpa.org
UNFPA is the United Nations agency for population and family planning.
UNFPA is the United Nations agency for population and family planning.
UNFPA is the United Nations agency for population and family planning.

SYRIA CRISIS

Domestic violence is unfortunately common in war-torn areas, however, absent that Syria's back home is probably not as violent when compared with the chaos of being a refugee. "I was happening before but now it's worse," says Yara, 29, pregnant and a mother of five, living in Dair Zeit.

"My house in Syria, I didn't realize it was much better as we were living with my husband's family. Now that we live here we see war, without the family, but I have something more and more." "Everything moved to Syria, their relationship gone since and her husband became more violent."

An unnamed volunteer told Yara about the women's center. "She said it was a great place to get information, that I could go there and talk to someone about my problems at home. It's great to talk. She just asked me problems with my husband but also about my children. They are also being affected by our problems and the war back home. My son is always anxious and afraid." "I was very often getting more confidence knowing that we're not alone but that help is available for her and her children."

Dea Mita, London Valley, Jordan.

الأزمة السورية

في الوقت الذي قد تعتد أمدت الحال المثلث الذي سببنا في حاله من عدم الاستقرار، يحدث أنه في بعض الحالات، تكون حياة اللاجئ من أفضل من تلك التي اعتادها اللاجئ في بلدنا. "كنت أظن أنني سأعيش في سوريا، لكن عندما جئت إلى الأردن، وجدت أنني أعيش في بلد أفضل من سوريا. أنا الآن أمي وأبتي وأنا في بلد أفضل من سوريا." يقول ياسر، 29 عامًا، حاملًا ووالدًا لخمسة أطفال، يعيش في ديرة زيت.

"في سوريا، لم أكن أدرك أنني سأعيش في مكان أفضل من سوريا. عندما كنا نعيش مع عائلتي، لم أكن أدرك أنني سأعيش في مكان أفضل من سوريا. الآن، عندما نعيش في الأردن، نرى الحرب، ولكننا نرى شيئًا أكثر من سوريا. نحن نرى شيئًا أكثر من سوريا، نحن نرى شيئًا أكثر من سوريا." "كل شيء تحرك إلى سوريا، علاقتهم أصبحت سيئة منذ أن انتقلوا إلى سوريا، لأنهم لم يعدوا يعيشون معًا." "علاقتهم أصبحت سيئة منذ أن انتقلوا إلى سوريا، لأنهم لم يعدوا يعيشون معًا."

أحد المتطوعين مجهولين أخبر ياسر عن مركز المرأة. "قالت إنه مكان رائع للحصول على المعلومات، إنه مكان رائع للحديث عن المشاكل. أنا الآن أمي وأبتي وأنا في بلد أفضل من سوريا. أنا الآن أمي وأبتي وأنا في بلد أفضل من سوريا." "كنت أظن أنني سأعيش في سوريا، لكن عندما جئت إلى الأردن، وجدت أنني أعيش في بلد أفضل من سوريا. أنا الآن أمي وأبتي وأنا في بلد أفضل من سوريا." "كنت أظن أنني سأعيش في سوريا، لكن عندما جئت إلى الأردن، وجدت أنني أعيش في بلد أفضل من سوريا." "كنت أظن أنني سأعيش في سوريا، لكن عندما جئت إلى الأردن، وجدت أنني أعيش في بلد أفضل من سوريا."

ديا ميتا، ديرة زيت، الأردن

جميع الحقوق محفوظة
جميع الحقوق محفوظة
جميع الحقوق محفوظة



SYRIA CRISIS

Joseph, 32 years old and a mother of five children says, "I will die before I give my daughter (Majana) away. I will not marry her off at this age! The bride I'm taking her to work with me every day. I want to protect her because I can't leave her at the end during the day. It's too dangerous. I need to be with her to protect her."

"I know of a family where 12 year old daughter got married and being age. They don't have many children, she was the only girl and they were educated. I wondered how big a brother she would have been for the family? I don't think they know their own marriage can deny the girl and family of a child. I want my daughter to play. I want her to go to school. She needs someone to take care of her and protect her. She should not have to take care of a family."

"This life is not easy and we may be too rich but I love my children. And I want to spend more time with Majana before she is married," says Joseph. "I want her to be able to do the things I wasn't able to do myself."

Don Abla, Jordan Valley, Jordan.

www.unfpa.org

الأزمة السورية

يوسف، 32 عاماً، والد لخمسة أطفال، يقول: "سأمتدح قبل أن أعطي ابنتي (ماجانا) بعيداً. لن أتزوجها أبداً في هذا السن! العريس الذي سأأخذها به يعمل معي كل يوم. أريد أن أحميها لأنني لا أريد أن أتركها في النهاية في نهاية اليوم. إنه خطير جداً. أحتاج أن أكون معها لكي أحميها."

"أعرف أسرة واحدة حيث تزوجت ابنة 12 عاماً. لم يكن لديها أطفال كثيرين، وكانت الابنة الوحيدة في العائلة. كنت أتساءل كيف سيكون الأمر إذا كان لها إخوة؟ أعتقد أنهم لا يعرفون أن زواجها يمكن أن ينزع الابنة والوالدين من العائلة. يمكن أن ينكر الأب والوالدين ابنتهم في وقت لاحق. أريد أن أحمي ابنتي وأريها اللعب. أريد أن أحميها. تحتاج شخصاً يحميها ويحافظ عليها في العائلة."

يقول يوسف: "الحياة ليست سهلة، ولكننا نعيش في حياة أفضل من قبل. أريد أن أقضي المزيد من الوقت مع ماجانا قبل أن تزوجها. أريد أن أكون قادرًا على القيام بالأمور التي لم أستطع القيام بها عندما كنت صغيراً."

م. د. آبل، الأردن، الأردن

مركز الأمم المتحدة
للتنمية السكانية
UNFPA
مركز الأمم المتحدة
للتنمية السكانية
مركز الأمم المتحدة
للتنمية السكانية
مركز الأمم المتحدة
للتنمية السكانية



www.unfpa.org



www.unfpa.org
 UNFPA
 UNITED NATIONS POPULATION FUND
 1101 Avenue of the Americas, New York, NY 10036, USA
 Telephone: +1 212 859 4000
 Email: info@unfpa.org
 UNFPA
 1101 Avenue of the Americas, New York, NY 10036, USA
 Telephone: +1 212 859 4000
 Email: info@unfpa.org

www.unfpa.org
 UNFPA
 UNITED NATIONS POPULATION FUND
 1101 Avenue of the Americas, New York, NY 10036, USA
 Telephone: +1 212 859 4000
 Email: info@unfpa.org

SYRIA CRISIS

"We had to leave our former bedroom flat, moved into our neighbourhood. We lived under their rule for months, but I couldn't bear living there anymore." Kaber's 20-year-old, a member of an urban Aleppo, explains her reluctance leaving her home in Syria only a few weeks ago.

In Syria she used to make children's clothing and sell them to supplement the family's income. She says the sewing classes are more than just a leisure activity to pass the time. Kaber's neighbors there is a lot of skill and talent among the women in the camp and is excited about the possibilities. "There are so many things we could make ourselves, that our families desperately need" - such as warm clothing for the winter."

"My favorite musical pattern is called 'Yemeni'. It reminds me of 'ash Sham' - It's not an old Damascus - the city of pleasure - where dances were once held these beautiful and graceful dances. One day I will travel all women in Aleppo the pleasure garden. Every camp will be full of children wearing pleasure flowers. It's the best I could do to help my stay connected to our land. Sewing clothing and cut-out flat tops as bright colors of our memory." Kaber's smiles, "and enjoy ourselves a little".

UNFPA supported women's center in Aqaba camp, Jordan.

الأزمة السورية

المسيرة إلى هنا في الواقع من العديد من المدن في مختلف أنحاء بلادنا. كنا نعيش في بيوتنا الخاصة منذ عقود، 'الحياتنا' كانت لنا. ولكن الآن، نحن في المخيمات. كنا نعيش في بيوتنا الخاصة منذ عقود، ولكن الآن، نحن في المخيمات. كنا نعيش في بيوتنا الخاصة منذ عقود، ولكن الآن، نحن في المخيمات.

المسيرة إلى هنا في الواقع من العديد من المدن في مختلف أنحاء بلادنا. كنا نعيش في بيوتنا الخاصة منذ عقود، 'الحياتنا' كانت لنا. ولكن الآن، نحن في المخيمات. كنا نعيش في بيوتنا الخاصة منذ عقود، ولكن الآن، نحن في المخيمات.

المسيرة إلى هنا في الواقع من العديد من المدن في مختلف أنحاء بلادنا. كنا نعيش في بيوتنا الخاصة منذ عقود، 'الحياتنا' كانت لنا. ولكن الآن، نحن في المخيمات. كنا نعيش في بيوتنا الخاصة منذ عقود، ولكن الآن، نحن في المخيمات.

المسيرة إلى هنا في الواقع من العديد من المدن في مختلف أنحاء بلادنا. كنا نعيش في بيوتنا الخاصة منذ عقود، 'الحياتنا' كانت لنا. ولكن الآن، نحن في المخيمات. كنا نعيش في بيوتنا الخاصة منذ عقود، ولكن الآن، نحن في المخيمات.

مركز المرأة، دمشق، من مخيمات اللاجئين السوريين في الأردن، الأردن.



© UNFPA/Alamy.com



www.unfpa.org
 UNFPA: Making every young woman's life a chance.
 UNFPA: Making every young woman's life a chance.
 UNFPA: Making every young woman's life a chance.

www.unfpa.org
 UNFPA: Making every young woman's life a chance.
 UNFPA: Making every young woman's life a chance.
 UNFPA: Making every young woman's life a chance.

SYRIA CRISIS

"I found a purpose and stopped feeling sorry for myself." Ghazal says. "One day after day I feel stronger. I gain strength from the people around me. We help each other out." Ghazal, 20 years old, from Dara'a is now a volunteer in Raqqa camp.

"You can't compare the current life to before the war though. But I am grateful to have the chance to work, help others, and make a difference. I teach literary skills to 17 women who were once given the opportunity to learn but are now able to read and write because of these women's centers. In fact, we have all started learning new things. Without the crisis we wouldn't have moved away from home but now we do have new skills. Being able to socialize with other women from all over Syria who need through similar experiences is a source of strength for me. And it's a great opportunity to have more skills and meet new friends."

UNFPA-supported women's center in Raqqa camp, Jordan.

أوجدت غزال غرضاً ولم أعد أشعر بالأسف على نفسي. تقول غزال: "يوم بعد يوم أجد أنني أقوى. أجد قوتي من الناس من حولي. نحن نساعد بعضنا بعضاً." غزال، 20 عاماً، من درعا هي الآن متطوعة في مخيم الرقة.

"لا يمكنك مقارنة الحياة الحالية بالحياة قبل الحرب. لكنني أشكر الله على أنني أملك الفرصة للتعلم والعمل. أتعلم مهارات القراءة والكتابة لـ 17 امرأة ممن أُتيحت لهن الفرصة للتعلم ولكنهن لم يكن لديهن القدرة على القراءة والكتابة من قبل. بفضل هذه النساء، نحن جميعاً نبدأ بتعلم أشياء جديدة. بدون الأزمة، كنا لن نكون قد انتقلنا من بيوتنا. لكننا الآن نكتسب مهارات جديدة. نحن نلتقي نساء من جميع أنحاء سوريا اللواتي يعانين من تجارب مماثلة. هذا مصدر قوة كبير. والآن نحن نكتسب مهارات جديدة. نحن نلتقي نساء من جميع أنحاء سوريا اللواتي يعانين من تجارب مماثلة. هذا مصدر قوة كبير. والآن نحن نكتسب مهارات جديدة."

مركز نساء مدعوم من UNFPA في مخيم الرقة، الأردن.

الأزمة السورية

www.unfpa.org



SYRIA CRISIS

"I'll go, 22 years old, a mother of eight, in a situation at the women's center and now workshops teaching us how to sew making. Having made from the market to any environment. It means no money. If we make soap at the center, we can buy the oil" contributing to reducing expenses all home."

"I'll go, has strong entrepreneurial spirit. She first learned about the center from a neighbour already after she arrived in Arany camp. There was not the same procedure for us but I just said not to go home during walking. I was very happy when I came about the center because I have many skills and I wanted to feel useful again. I think I could become a trainer. And now I'm teaching for other women embroidery and how to make their own soap."

Arany camp, Jordan

www.unfpa.org
 UNFPA is helping to assist with family planning, maternal and newborn health, adolescent reproductive health, and gender equality. For more information, visit www.unfpa.org.
 UNFPA is a United Nations organization. It is part of the United Nations system.

الأزمة السورية

"سأذهب، 22 عاماً، أم لثمانية أطفال، في حالة من الضيق المالي في مركز النساء وأعمل حالياً في ورشة عمل تعلمنا صنع الصابون. لقد تعلمنا صنع الصابون من السوق، لكننا نواجه مشكلة في شراء الزيت. إذا قمنا بصنع الصابون في المركز، يمكننا شراء الزيت. هذا يساهم في تقليل النفقات المنزلية."

"سأذهب، لديها روح المبادرة القوية. تعلمت أولاً عن المركز من جارة بعد وصولها إلى المخيم. لم يكن هناك نفس الإجراءات التي لدينا، لكنني قلت أنني لن أعود إلى المنزل أثناء المشي. كنت سعيدة جداً عندما وجدت المركز لأنني شعرت أنني أصبحت مفيدة مرة أخرى. أعتقد أنني يمكن أن أكون مدربة. وأنا الآن أتعلم كيفية صنع الصابون وكيف يمكن للنساء الأخريات تعلمه."

مخيم أرنان، الأردن

www.unfpa.org
 UNFPA is helping to assist with family planning, maternal and newborn health, adolescent reproductive health, and gender equality. For more information, visit www.unfpa.org.
 UNFPA is a United Nations organization. It is part of the United Nations system.



© UNFPA/UNEP/Photo: N. Hossain



www.unfpa.org
 UNFPA is helping Syrian women access reproductive and maternal health services in Jordan and Iraq. For more information, please contact UNFPA at unfpa@unfpa.org.

www.unfpa.org
 UNFPA is helping Syrian women access reproductive and maternal health services in Jordan and Iraq. For more information, please contact UNFPA at unfpa@unfpa.org.

SYRIA CRISIS

Zahra, 30 years old, is married to a distant cousin and has recently had her first child. She has come to the UNFPA-supported clinic for birth control advice.

Many parents have no other choice but marrying off their young daughters when they struggle to make ends meet. Some early marriages are a means for refugees to cope with hardship. Other parents, like Zahra (Zahra's mother) insist that a marriage protects their daughters from sexual harassment. "In Syria, I would have more choices. But here... it is hard to find a better arrangement here," Zahra said. "There's just no job out." "I know Zahra is very young to be a mother and she's just starting Zahra couldn't get pregnant right away." "Her mother acknowledges, "I don't and I have started seeing a counsellor and she also comes to the centre for the training sessions that are offered." "Even though Zahra is a mother now, she can't come here to be trained and counsel with other women and girls." "Look after the baby for her when she goes to the centre." Zahra hopes to become more involved in the activities at the centre because it's a safe space that she likes attending. "I like learning new skills and crafts."

UNFPA-supported reproductive health clinic in Za'atari camp, Jordan.

www.unfpa.org

الأزمة السورية

زاهرا، 30 عاماً، متزوجة من أجنبي بعيد، ولدت مؤخراً طفلاً أولاً. لقد جاءت إلى العيادة الصحية التي تدعمها الأمم المتحدة في الأردن للحصول على نصيحة بشأن تنظيم الأسرة.

عندما تعاني من الأزمة الاقتصادية لا يجد الآباء خياراً سوى تزويج بناتهم مبكراً عندما يصعب عليهن تأمين احتياجاتهن الأساسية. في بعض الأحيان، يعتبر الزواج وسيلة للتعامل مع ظروف اللاجئين. في سوريا، كان لدى زاهرا (والدة زاهرا) خيارات أخرى. لكن في الأردن، من الصعب إيجاد ترتيبات أفضل. "في سوريا، كان لي المزيد من الخيارات. لكن هنا... من الصعب إيجاد ترتيبات أفضل هنا"، قالت زاهرا. "لا يوجد عمل خارجي." "أعلم أن زاهرا صغيرة جداً لتكون أم، ولكنها لم تتمكن من الحمل بسهولة." "والدتها تعترف، "أنا لست متزوجة حالياً، ولم أتمكن من الحمل بسهولة." "على الرغم من أن زاهرا أصبحت أمًا، لا يمكنها القدوم إلى العيادة للحصول على التدريب والتوجيه الذي تقدمه المركز." "على الرغم من أن زاهرا أصبحت أمًا، لا يمكنها القدوم إلى العيادة للحصول على التدريب والتوجيه الذي تقدمه المركز." زاهرا تأمل في المشاركة في الأنشطة في المركز لأنها مكان آمن الذي تحب الذهاب إليه. "أحب تعلم مهارات الحرف اليدوية."

العيادة الصحية التي تدعمها الأمم المتحدة في المخيم الزايراتي، الأردن.



© UNFPA/Alamy, Reuters, AP



www.unfpa.org

UNFPA is a United Nations organization that works to help women, girls, boys and young people realize their rights and live in dignity. UNFPA is supported by the United Nations Member States and the public.

SYRIA CRISIS

Naqia, 27 years old, has come to the UNFPA women center because she feels oppressed by her in-laws to have more children. My mother-in-law is using everything from magic to force me to have a grandson. It's all the talk about...

To regularly come to participate in recreational activity. Sometimes I come to collect a bag of soil. My mother-in-law thinks I'm messing with my friends, so I have to be ready, but she doesn't know about the micro-projects. I didn't tell her because she'd be angry and not understand.

The women's center also provides training on life skills, including decision-making and negotiation skills to help women like Naqia to better communicate with their partners and families.

UNFPA supported women's center, Za'atari camp, Jordan.

www.unfpa.org

الأزمة السورية

باتت ناعيا، 27 عاماً، قد أتت إلى مركز المرأة التابع للأمم المتحدة لتتحدث عن مشقتها من العزلة. "أنا لا أريد أن يكون لدي أكثر من ابنة".

لأجل أن تأتي بانتظام، ناعيا تأتي للمشاركة في أنشطة ترفيهية. أحياناً تأتي لجمع التربة. يعتقد والدي أنني أتعامل مع أصدقائي، لذلك يجب أن أكون مستعدة دائماً. لكن والدي لا يفهم أنني أتعامل مع أصدقائي.

مركز المرأة التابع للأمم المتحدة يوفر تدريباً على المهارات الحياتية، بما في ذلك مهارات صنع القرار والتفاوض، مما يساعد ناعيا على التواصل بشكل أفضل مع أفراد عائلتها.

مركز المرأة التابع للأمم المتحدة، مخيم الزعتري، الأردن.

مركز المرأة التابع للأمم المتحدة
 المركز هو المكان الذي نلتقي فيه مع النساء والفتيات
 من مختلف أنحاء العالم لمناقشة القضايا التي تواجههن
 من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين والتنمية المستدامة.



© UNFPA/2014/01/01



United Nations Population Fund

UNFPA's activities are financed by voluntary contributions from governments, the private sector, individuals, foundations and other organizations. UNFPA is authorized to receive the full amount of the contributions from the United Nations Development Programme (UNDP).

مجلس trustees

جميع الحقوق محفوظة © 2014
جميع الحقوق محفوظة © 2014
جميع الحقوق محفوظة © 2014

جميع الحقوق محفوظة © 2014

SYRIA CRISIS

"Are you kidding me?" These managers all end up in prostitution. "Basil, 32 years old, says, referring to street sports managers, a huge cause for sexual exploitation. Displacement that one of his former companions, "said" the underage daughter in a third state, who then brought her back to the family after a few days. "This is why he's going to make sure his daughter "marry a man 1 decade in the future" Basil said. "Parents will find their children. "Please. They are too young to marry yet." I want them to go to school and finish."

UNFPA's Gender in Conflict team, Jordan

الأزمة السورية

هل أنت متفاجئ؟ هؤلاء المدراء ينتهي بهم المطاف في الدعارة. "باسيل، 32 عاماً، يقول، مشيراً إلى مدراء الرياضة في الشارع، سبباً كبيراً في استغلال جنس. إزاحة واحدة من أولئك الذين كانوا يشاركون في بيع الجنس في بلد ثالث، ثم جلبت ابنته الصغيرة إلى سوريا بعد بضعة أيام. "هذا هو ما سيحاوله بالتأكيد حتى يضمن لابنته الزواج من رجل أكبر سنًا بعد عشر سنوات." قال باسيل. "والوالدان سيأخذون أطفالهم. "رجاء، هم لا يزالون صغارًا جدًا للزواج." أريد أن يذهبوا إلى المدرسة وينتهي بهم المطاف."

مجلس trustees، فريق العمل في مجال النزوح، الأردن

www.unfpa.org



www.unfpa.org

www.unfpa.org
 UNFPA: Making every woman and child count
 UNFPA: كل امرأة وكل طفل يحسب
 UNFPA: كل امرأة وكل طفل يحسب
 UNFPA: كل امرأة وكل طفل يحسب

SYRIA CRISIS

"I want to learn more skills but I'd also like to contribute here," says Youssef, 23 years old, who is expecting another child. But instead of looking forward to having her baby, Youssef is concerned with her family's finances.

The center offers Youssef more than just training to improve her chances of finding a job since she has had her baby. She also found a place of refuge and a support network. "It is so warm for the entire family. It's the only place I get to relax," she says. "I can meet with the other women, talk and laugh about my worries for the little child. We're becoming good friends. And our baby, such a joy." She is going to have no baby soon and I didn't have any baby clothes, I didn't feel prepared but my friends gave me baby clothes, and blankets. They didn't need anything. Especially, my friend (in black) (social worker at the UNFPA supported women's center) has helped me during the emergency. "We didn't have to have another child because our bed was not in Lebanon. But it's a great relief to have friends who support me."

She lives in Tablah, Lebanon.

الأزمة السورية

أريد أن أتعلم مهارات جديدة لكنني أحتاج أيضاً إلى العمل على تأمين دخل إضافي لأننا نحتاج المال لتأمين احتياجاتنا اليومية.

يوسف، 23 عاماً، تتوقع مولوداً جديداً، لكنها ليست سعيدة بما يكفي لتتطلع إلى المستقبل. بدلاً من أن تكون متحمسة لتعلم مهارات جديدة، فإن يوسف قلقة بشأن مستقبلها. إنها تريد أن تتعلم مهارات جديدة، لكنها أيضاً تريد أن تساهم في دعم عائلتها. إنها تريد أن تتعلم مهارات جديدة، لكنها أيضاً تريد أن تساهم في دعم عائلتها. إنها تريد أن تتعلم مهارات جديدة، لكنها أيضاً تريد أن تساهم في دعم عائلتها. إنها تريد أن تتعلم مهارات جديدة، لكنها أيضاً تريد أن تساهم في دعم عائلتها.

إنها تريد أن تتعلم مهارات جديدة، لكنها أيضاً تريد أن تساهم في دعم عائلتها. إنها تريد أن تتعلم مهارات جديدة، لكنها أيضاً تريد أن تساهم في دعم عائلتها. إنها تريد أن تتعلم مهارات جديدة، لكنها أيضاً تريد أن تساهم في دعم عائلتها.

تقيم في طرابلس، لبنان.

جميع الحقوق محفوظة
 UNFPA: Making every woman and child count
 UNFPA: كل امرأة وكل طفل يحسب
 UNFPA: كل امرأة وكل طفل يحسب



© UNFPA/UNEP/AMR/2014/01



United Nations Population Fund
 UNFPA
 UNFPA is a United Nations agency that works to help people in every country to lead better lives. We do this by providing help to women and girls, helping them to live better lives. We also help to improve the lives of people in every country.

مجلس مفوضي السكسنتيات
 المجلس من أجل التكاثر السليم في كل بلد
 المجلس من أجل التكاثر السليم في كل بلد
 المجلس من أجل التكاثر السليم في كل بلد

SYRIA CRISIS

The responsibility of safeguarding her young children weighs heavily on Huda, 42 years old. "There, there is nothing," she says. "I try to survive some things but now all the food is worth the stone. It's not for us. When I think, but for Syria, everything about it is better. Even the oil." Her family depends on her and they are struggling to make ends meet. "I only use one quartal of the milk powder to prepare the formula for the little ones hoping it would last longer." She doesn't like to talk about her worries because she doesn't want the village officials to know.

Chahar's colleagues at the women's center have recently approached Huda and her daughter Zahra. Zahra now gets comprehensive medical examinations and begins receiving regular psychosocial support at the women's center. She is now meeting with social workers to find ways to improve their financial situation. Huda and daughter Zahra have also started attending financial workshops such as an literacy class in Lebanon.

At Many Lebanon.

الأزمة السورية

على السيدة هدا عبء شديد لتأمين حياة أطفالها في ظل غياب "الشيء" الذي لا يوجد من "أحد" الذي لا يستطيع تحمل العبء من عبء الأزمة التي يعيشها في سوريا. "لا يوجد شيء، أنا أتحاول أن أبقى على قيد الحياة، لكنني أجد صعوبة في ذلك. حتى عندما أفكر في سوريا، كل شيء أفضل من هنا. حتى الزيت." عائلتها تعتمد عليها، وهم يكافحون لتأمين احتياجاتهم. "أستخدم فقط ربع الكمية التي يحتاجونها لإعداد الحليب للأطفال، أتمنى أن يستمر ذلك لفترة أطول." هدا لا تريد التحدث عن مخاوفها لأنها لا تريد أن يعرف المسؤولون المحليون.

مجلس مفوضي السكسنتيات في لبنان قد اقترح مؤخراً على السيدة هدا وزميلاتها من مركز "مانج" في لبنان دعم هدا وزميلاتها. زهراء الآن تحصل على فحوصات طبية شاملة ودعم نفسي اجتماعي منتظم في مركز السيدات. هدا وزميلاتها قد بدأت الآن تلقي المساعدة المالية من خلال ورش عمل تحسين الوضع المالي. هدا وزميلاتها قد بدأت الآن تلقي المساعدة المالية من خلال ورش عمل تحسين الوضع المالي.

في لبنان



© UNFPA/Amr Abdallah Abu Hatab



UNFPA is the United Nations population agency, working to ensure people's rights, well-being and dignity. We work with governments and civil society to advance the Sustainable Development Goals, especially Goal 5: Gender Equality. For more information, visit unfpa.org.

SYRIA CRISIS

Hajwada, 17 years old now, "I'd never slept here days ago in Syria. We spent hours to get documents for the family. In the morning, we went to the mosque to pray and it was hit by a rocket. I wasn't with them when he died. And there was no mobile phone coverage at the time. I only heard from my father's friends later what happened." Then they already started preparing his body for his funeral. It's a mother. It's a mother, not that I wanted to die to see my last farewell. That I couldn't hold on one last time."

The recent Hajwada learned about her son's death, she learned by the mother's cousin. Hajwada was recruited by a social worker who said he knew something will save the last couple of months. The other women who regularly visit the center have given her emotional support. "They have been a great help for me. They told me everything to stay there, understand me and to make sure I'm taking care. They are here because and I'm grateful to have found them."

All Mary Habba, Lebanon

الأزمة السورية

حيدرة، 17 عامًا الآن، "لم نأمن هنا أيامًا مضى في سوريا. لقد قضينا ساعات طويلة في إعداد الأوراق المطلوبة في السفارة. في الصباح، ذهبنا إلى المسجد للصلاة، وأضربنا بالمدفعية. لم يكن هناك تغطية هاتفية متنقلة في ذلك الوقت. لم أسمع من والدي إلا من خلال أصدقاءه لاحقًا. لم أكن أعرف ما حدث حتى سمعت أخباره بعد بضعة أيام من والدي. لقد بدأنا في إعداد جسده ليتم دفنه. إنها أم، إنها أم، ليس أنني أريد أن أرى والدي في وداعه الأخير. إنه شيء لم أستطع التمسك به في المرة الأخيرة. إنه شيء لم أستطع التمسك به في المرة الأخيرة."

تعلمت حيدرة أخبار وفاتها من عمها، تعلمت من عمها الذي كان يعمل في مركز العمل الاجتماعي. حيدرة تعلمت من عمها أنها كانت ستتمكن من البقاء في سوريا بضعة أشهر. الموظفون الاجتماعيون الذين يزورون المركز منذ إنشائه، قالوا لها إنهم كانوا سيحاولون إنقاذها. "لقد كانوا مصدر دعم كبير لي. لقد أخبروني كل شيء ليتمكنوا من مساعدتي، فهم هنا لأنهم يريدونني وأنا بحاجة إليهم. لقد كانوا مصدر دعم كبير لي."

جميع الحقوق محفوظة

جميع الحقوق محفوظة

جميع الحقوق محفوظة

جميع الحقوق محفوظة



www.unfpa.org



www.unfpa.org/egypt
 UNFPA is pleased to announce the launch of the UNFPA Egypt Country Strategy Paper (CSP) 2015-2019. The CSP is a key document that outlines UNFPA's strategic approach to population, reproductive health and gender equality in Egypt. For more information, please visit our website or contact our country office in Cairo.

SYRIA CRISIS

"I think the war has changed my life," says Hajar, 22 years old, a young mother of four who fled Syria with her young children and is now with her husband and seven siblings.

All the while, Hajar has been able to become more assertive and independent but she's also found a strong support network in the other women who share the center. "We've become very good friends. I feel loved and supported for the first time. They are the family for me."

"It's my dream to have a job and my own house for my children and me. I've never imagined that I would have to work or need to work. I used to see myself as a housewife and mother. But because of the war, I'm a refugee, a soldier and have to provide for my children. The situation forced me to rethink who I am and what I need to do. Still, the support from the center, I'm more confident and more capable. I like the idea of working now because I have friends who love and support me. I have a car now and that's not how I used to have my problems alone anymore. I am also happy to be able to support my friends too."

All Hajar Hajar, Lebanon

الأزمة السورية

التفكير في الحياة التي كانت عليها قبل اندلاع الحرب في سوريا قد أصبح حلمًا بعيد المنال. بعد أن فرغت أوجاع الحرب من صياحاتها الصاخبة، أصبحت حياة النساء في سوريا

في المخيمات صعبة من حيث توفير الغذاء والحماية. لذلك، فقد وجدت النساء طرقًا جديدة للتعبير عن أنفسهن، حيث أصبحت صديقات لبعضهن البعض في مراكز الدعم النفسي.

تخبرنا أوجاع الحرب عن واقع الحياة في المخيمات، لكننا نعلم أيضًا أن النساء في سوريا قد أصبحن أكثر قوة. لقد أصبحن أكثر وعيًا بحقوقهن وأكثر قدرة على اتخاذ قراراتهن الخاصة. لقد أصبحن أكثر وعيًا بحقوقهن وأكثر قدرة على اتخاذ قراراتهن الخاصة. لقد أصبحن أكثر وعيًا بحقوقهن وأكثر قدرة على اتخاذ قراراتهن الخاصة.

من أجل تحقيق أهدافها، ستحتاج النساء في سوريا إلى المزيد من الدعم النفسي والاجتماعي. وهذا هو الدور الذي تلعبه مراكز الدعم النفسي.

المركز الوطني للدعم النفسي والاجتماعي

مركز الدعم النفسي والاجتماعي
 المركز الوطني للدعم النفسي والاجتماعي
 صندوق الأمم المتحدة للسكان
 مركز الدعم النفسي والاجتماعي



SYRIA CRISIS

Internal settlement for Syrian refugees in Tadmek, Lebanon.

UNFPA is pleased to support the Syrian refugees in Tadmek, Lebanon. UNFPA is committed to providing humanitarian assistance to the most vulnerable Syrian refugees in Lebanon. UNFPA is working with the Lebanese government and other partners to improve the living conditions of Syrian refugees in Lebanon.

معلومات إضافية

المعلومات الإضافية يمكنكم من معرفة المزيد عن هذا المشروع. يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني على الإنترنت.

تفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني على الإنترنت.

www.unfpa.org

الأزمة السورية

توفير حلول مستدامة للسوريين في لبنان، لبنان.



SYRIA CRISIS

Home of a Syrian family in Bekaa, Lebanon.

UNFPA is pleased to support the Syrian Crisis Response Fund (SCRFR) in providing humanitarian assistance to Syrian refugees in Lebanon. UNFPA is a leading partner in the SCRFR, providing technical assistance and support to the SCRFR's implementing partners.

مستشاري التنمية البشرية

نحن نعتز بالشراكة مع فريق العمل في مشروع صندوق استجابة الأزمة السورية في لبنان، حيث نعد شريكاً رائداً في توفير المساعدة الإنسانية وتقديمها للنازحين السوريين.

الأزمة السورية

مصر ملاك سورية في العالم، لبنان.

www.unfpa.org



UNFPA/UNRWA/UNICEF/UNEP/WHO/UNWFP



SYRIA CRISIS

Twelve family members are living in a three-room unfurnished apartment in El-Halabiah, Latakia.

© UNFPA/UNRWA/UNICEF/UNEP/WHO/UNWFP
UNFPA, UNRWA, UNICEF, UNEP, WHO, UNWFP are
part of the United Nations system.
UNFPA is a United Nations programme
of the United Nations Development
Programme (UNDP).

جميع الحقوق محفوظة

جميع الحقوق محفوظة
جميع الحقوق محفوظة
جميع الحقوق محفوظة

www.unfpa.org

الأزمة السورية

أثنا من اثنا عشر فردا يعيشون في شقة مكونة من ثلاث غرف في حلب، لatakia.



SYRIA CRISIS

Meases for Syrian refugees in Zarqa camp, Jordan.

Meases for Syrian refugees in Zarqa, Jordan.

UNFPA is pleased to announce the launch of a new campaign to support Syrian refugees in Jordan. The campaign is supported by UNFPA, the UN Population Fund, and the Jordanian Government.

مساند للاجئين السوريين

نحن سعداء بإعلان إطلاق حملة جديدة لدعم اللاجئين السوريين في الأردن. الحملة مدعومة من قبل صندوق الأمم المتحدة للسكان، المفوضية السامية لشؤون اللاجئين، والحكومة الأردنية.

مساندة للاجئين السوريين في الأردن

www.unfpa.org

الأزمة السورية

مساندة للاجئين السوريين في الأردن

مساندة للاجئين السوريين في الأردن



SYRIA CRISIS

Houses of Syrian refugees in Damiyr camp, Iraq.

United Nations Population Fund
UNFPA is pleased to support the Syrian Arab Republic's efforts to address the needs of Syrian refugees in Iraq. UNFPA is a leading provider of reproductive health and family planning services to vulnerable populations. UNFPA is a leading provider of reproductive health and family planning services to vulnerable populations. UNFPA is a leading provider of reproductive health and family planning services to vulnerable populations.

معلومات إضافية:
جميع الحقوق محفوظة © 2014
جميع الحقوق محفوظة © 2014
جميع الحقوق محفوظة © 2014

www.unfpa.org

الأزمة السورية

مخيمات اللاجئين السوريين في مخيم داميير، العراق